



**Rotary
International**
DISTRITO 2203 - ESPAÑA

SEBASTIAN PONS FERRER
(R.C. INCA)
INSTRUCTOR DISTRITAL
2010-2011



1

Circular número 4 31.10.2010

Apreciados rotarios:

Saludos cordiales a todos.

Vamos a seguir con nuestro programa de capacitación mensual.

¿Por cierto habéis nombrado ya al “INSTRUCTOR DEL CLUB”?

Iniciamos entonces esta nueva entrega con la estructura ya establecida.

1 ° PARTE:

“A RECORDAR”

a) PROGRAMAS MENSUALES. Rotary International ha establecido que cada mes del año se dedique a unos programas determinados y que a continuación se indican:

Agosto. Mes del Desarrollo del Cuadro Social y la Extensión

Septiembre. Mes de las Nuevas Generaciones

Octubre. Mes del Servicio a través de la Ocupación

Noviembre. Mes de La Fundación Rotaria

Diciembre. Mes de la Familia

Enero. Mes de la Concienciación sobre Rotary

Febrero. Mes de la Comprensión Mundial

Marzo. Mes de la Alfabetización

Abril. Mes de la Revista

Junio. Mes de las Agrupaciones de Rotary

b) DOCUMENTACION IMPORTANTE

En cada Club Rotario el Secretario es el encargado de mantener un archivo con los siguientes documentos y que



2

**Rotary
International**
DISTRITO 2203 - ESPAÑA

SEBASTIAN PONS FERRER
(R.C. INCA)
INSTRUCTOR DISTRITAL
2010-2011



deberán estar a disposición de los socios rotarios para su consulta:

- *Manual de Procedimiento de Rotary International. Ultima Ed. 2007*
- *Copia actualizada de los Estatutos del Club Rotario, presentada y sellada por el Organismo competente de cada Comunidad Autónoma.*
- *Copia actualizada del Reglamento del Club, presentada y sellada por el Organismo competente de cada Comunidad Autónoma.*
- *Copia de los Manuales del Presidente, del Secretario y del Tesorero.*
- *Ultimo Directorio Oficial de Rotary International. (Mundial).*
- *Ultimo Directorio Oficial del Distrito 2203.*
- *Listado actualizado con los datos de los Socios del Club y AUTORIZACION firmada por cada uno de los socios para la utilización de sus datos personales en la realización de la Guía Rotaria y envío de comunicaciones publicitarias o servicios ofrecidos por R.I. de acuerdo con la Ley Orgánica 15/1999 del 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal.*

c) CIBERCLUBES EN ROTARY.

Ya tienen carácter PERMANENTE, desde el 30 de abril, tras más de una hora de debate, los representantes de los distritos ante el Consejo de Legislación de 2010 decidieron que los ciberclubes formen parte de Rotary International.

R.I. SOLO AUTORIZARA 2 CIBERCLUBES POR DISTRITO.



3

**Rotary
International**
DISTRITO 2203 - ESPAÑA

SEBASTIAN PONS FERRER
(R.C. INCA)
INSTRUCTOR DISTRITAL
2010-2011



TODA LA INFORMACION EN LA PRÓXIMA CIRCULAR.

Recordar la importancia del "PLC" (Plan de Liderazgo en el Club)

2ª PARTE:

¿CONOCEMOS ROTARY?

Seguiremos nuestra capacitación rotaria con el conocimiento de nuevos puntos y curiosidades. ¿Continuamos?.



Service Above Self

El ABC de Rotary **por Cliff Dochterman**

1992-93 Presidente de Rotary International

Es una publicación de Rotary International, pero su autor original es Cliff Dochterman, el cual escribió originariamente un montón de artículos destinados al boletín de su Club, posteriormente al ser nombrado Presidente de R.I. al no existir una publicación informativa sobre Rotary con la que obsequiar a los visitantes de la Oficina Principal de Rotary International, recopiló todos aquellos artículos y Will White editor de "The Rotarian" cumpliendo los deseos del Presidente Cliff, editó una pequeña publicación para entregar a todos los visitantes para que conocieran "Rotary" con el nombre original en Inglés de "Did Ya Know".

Decíamos qué íbamos a transcribir los 73 apartados de esta interesante obra, ya solo nos quedan 55.



Rotary International

DISTRITO 2203 - ESPAÑA

SEBASTIAN PONS FERRER

(R.C. INCA)

INSTRUCTOR DISTRITAL

2010-2011



4

Continuemos esta tercera entrega con los 9 siguientes apartados del "El ABC de Rotary" de Cliff Dochterman, que nos permitirán contestar a preguntas como,

19) *¿Mes dedicado a la Comprensión Mundial, cuando?*

20) *R.I. también tiene su premio. En 1981 La Madre Teresa de Calcuta recibió de R.I. el "Premio Pro Paz y Comprensión Mundial"*

21) *¿Clasificaciones?, ¿para qué?*

22) *Banderines, ¿Una tradición?*

23) *Asistencia a las Reuniones semanales, ¿Es posible justificar la no asistencia?*

24) *¿Sabemos compartir Rotary?*

25) *¿TOLERANCIA;*

26) *Estamos en Octubre, mes del Servicio a través de la Ocupación*

27) *¿Rotarianas o Rotarias?*

¿Explicaciones?, a continuación.

19. MES DE LA COMPRENSION MUNDIAL

El mes de Febrero es muy especial en el calendario Rotario ya que ha sido designado como el Mes de la Comprensión Mundial. Este mes incluye también el aniversario de la primera reunión de Rotary el día 23 de febrero de 1905, ahora designado como el día de la Comprensión y la Paz Mundial.

Al designar el mes de la Comprensión Mundial, la Junta Directiva de Rotary Internacional, pide a todos los clubes a que tengan programas en sus reuniones

semanales y lleven a cabo actividades especiales para enfatizar "la comprensión y la voluntad como partes esenciales de la paz mundial".

Para festejar este mes, muchos clubes procuran tener oradores internacionales, invitan a estudiantes de intercambio de jóvenes y a estudiantes internacionales de escuelas y universidades a las reuniones del club, planean programas con ex integrantes de Intercambio de Grupos de Estudio, tiene discusiones sobre temas internacionales, presentan entretenimiento con un tema internacional cultural o artístico, y diseña otros programas haciendo énfasis en su internacionalidad.



Rotary International

DISTRITO 2203 - ESPAÑA

5

SEBASTIAN PONS FERRER

(R.C. INCA)

INSTRUCTOR DISTRITAL

2010-2011



Muchos clubes aprovechan la oportunidad para lanzar un proyecto de servicio en la comunidad mundial o contractarse con un Rotary Club en otro país. Es un buen mes para iniciar un Intercambio Rotario de Compañerismo, un proyecto 3-H o apoyo a cualquier programa de la Fundación Rotaria o Polio Plus.

El Mes de la Comprensión Mundial es una oportunidad para cada club a que planee y promueva la Cuarta Avenida, Servicio Internacional, la búsqueda continua de Rotary para el buen entendimiento, la paz y la comprensión entre toda la gente del mundo.

Internacional de la Cruz Roja en 1986, lady Hermione Ranfurly, en 1987, por los servicios mundiales de las Biblioteca Ranfurly, El Ejército de Salvación en 1988 (el Comisario Andrew S. Millor), Vaclav Havel en 1990, por su trabajo en la Democracia, Presidente de Checoslovaquia, Javier Pérez de Cuéllar, en 1991, Secretario General de las Naciones Unidas, Edward Pizsek, en 1992, de los Estados Unidos, Filántropo hombre de negocios que ha regalado muchos alimentos a necesitados, Dr. Fred Hollows, un médico australiano, en 1993, y El Ex-Presidente de los Estados Unidos, Jimmy Carter, en 1994, para 1995, James Grant, ex Director Ejecutivo de la UNICEF, 1996?, 1997?, 1998?, y para 1999?.

20. PREMIO DE ROTARY PARA LA COMPRESION MUNDIAL

A partir de 1981, Rotary ha entregado anualmente una medalla para la Comprensión Mundial a un individuo o a una organización, cuya vida o trabajo demuestre en alguna forma valiosa o ejemplar el ideal de servicio, especialmente en la promoción de la comprensión, buena voluntad y servicio internacional. Esta presea se entrega durante la Convención Mundial. un comité internacional especialmente nombrado, hace la selección, y después debe ser aprobado por la Junta Directiva de Rotary International y por los fideicomisarios de la Fundación Rotaria.

Además de una bella escultura en cristal, la presea que además cuenta con un fondo de 100.000 dólares, brinda la oportunidad para que el ganador seleccione una obra de caridad que concuerde con la misión de la Fundación Rotaria para lograr la paz y el entendimiento a través de proyectos humanitarios y educativo. Esta presea ha sido recibida por: El Dr. Noburo Iwamura, en 1981, profesor japonés en estudios de la medicina, El Papa Juan Pablo II, en 1982, La Dra. Lotta Hitschmanova, en 1983, Humanitaria canadiense, La Organización Mundial de Boy Scouts, en 1984, El Dr. Albert B. Sabin, en 1985, descubridor de la vacuna oral contra la polio, El Comité

21. EL PRINCIPIO DE CLASIFICACIONES.

Básicamente, toda la membresía en Rotary se basa en "clasificaciones". Una clasificación describe el negocio o profesión reconocida y distinguida de servicios que un Rotario da a la Sociedad.

El principio de las clasificaciones Rotarias es quizás más específico y preciso. Al determinar la clasificación de un Rotario, es necesario resaltar el negocio principal reconocido o actividad profesional de la firma, compañía o institución, con la cual el socio activo está conectado o aquellas que cubren su negocio principal o reconocido o actividad profesional.

Debe quedar claramente entendido que las clasificaciones de determinan por las actividades o servicios a la sociedad, en vez de la posición o puesto que ocupe el individuo. En otras palabras, si una persona es presidente de un banco, su clasificación no es "presidente de banco", pero su clasificación será de "Banca".

Es su actividad principal y reconocida de un negocio o establecimiento profesional o la actividad profesional o negocio del individuo, lo que determina la clasificación que será establecida y prestada a una persona calificada. Por ejemplo, el o la ingeniero (a)



6

Rotary International

DISTRITO 2203 - ESPAÑA

SEBASTIAN PONS FERRER

(R.C. INCA)

INSTRUCTOR DISTRITAL

2010-2011



electricista empleado (a) en una empresa, ajustador (a) de seguros, gerente de una empresa de ferrocarriles, empresa minera, hospital, clínica, etc., puede ser considerado (a) como representante de la actividad particular que esta persona haga en lo personal o como representante de la firma, empresa o institución a la cual presta sus servicios profesionales.

El principio de clasificaciones también permite que los negocios y las industrias se separen en diferentes funciones como fabricación, distribución, menudeo, servicio, etc..Las clasificaciones pueden ser también específicas como divisiones independiente de una gran corporación o universidad dentro del territorio del club, tal como escuela de comercio, o escuela de ingeniería.

El principio de clasificaciones es un concepto necesario para asegurar que cada Rotary Club represente un corte dentro de su zona de lo más representativo de negocios y profesiones.

22. INTERCAMBIO DE BANDERINES DE CLUB.

Una de las tradiciones de más colorido de muchos clubes Rotarios es el intercambio de banderines. Los Rotarios que viajan a lugares distantes, o aún a lugares cercanos, llevan banderines para intercambiar en reuniones en donde pagan asistencia, como una muestra de amistad. Muchos clubes usan los banderines para adornar sus lugares de reuniones y en eventos distritales.

La Junta Directiva de Rotary International reconoció la creciente popularidad de intercambio de banderines en 1959, y sugirió que aquellos clubes que participen en tales intercambios, piensen muy bien en el diseño de su banderines para que puedan mostrar a su comunidad y su país, de donde pertenece el club. Se recomienda que los banderines incluyan dibujos, mensaje o diseños que identifiquen el área territorial del club.

La Junta Directiva también consideró el gasto que significan tales

intercambios para algunos clubes, en especial en zonas populares donde van muchos Rotarios a compensar asistencia, y piden el intercambio de banderín. En todo caso, se aconseja al club que efectúe con discreción y moderación el intercambio de banderines, para que los desembolsos financieros no interfieran con las actividades de servicio básicas del club.

El intercambio de banderines es una costumbre muy agradable, especialmente cuando un banderín está bellamente ilustrado y cuenta la historia de la comunidad. El intercambio de banderines es una tradición muy significativa de Rotary y sirve como un símbolo tangible de nuestro compañerismo internacional.

23. REGLAS DE ASISTENCIA.

Los Estatutos y el Reglamento de un Club Rotario especifican tres condiciones bajo las cuales la membresía de un Rotario o una Rotaria puede ser terminada automáticamente por no asistir. Estas circunstancias son. no asistir ni compensar asistencia al 60% de las sesiones del club en un periodo de 6 meses y no asistir al menos al 30% de las reuniones de su propio club en un período de 6 meses. En cualquier de estos tres casos, un miembro perderá su membresía al Rotary Club a menos que la mesa directiva del club haya consentido previamente a perdonar tales faltas por alguna buena o suficiente razón.

Para algunos individuos, estas reglas pueden parecerles muy estrictas. Sin embargo, el estar presente en las sesiones del club es una de las obligaciones básicas que un miembro acepta al pertenecer a un Club Rotario. Las reglas estatutarias meramente enfatizan que Rotary es una organización participatoria que valúa altamente la asistencia regular. cuando un socio se ausenta, el club por completo, pierde su asociación personal con ese socio. El está presente en una reunión del club es considerado una parte vital para la operación y el éxito de cada club Rotario.



7

Rotary International

DISTRITO 2203 - ESPAÑA

SEBASTIAN PONS FERRER

(R.C. INCA)

INSTRUCTOR DISTRITAL

2010-2011



Cuando cualquier Rotario falte 4 reuniones consecutiva, o haga caso omiso a otros requerimientos de asistencia, ello debe ser considerado como su renuncia al club. Cuando un club deja ir a un socio por inasistencia, es simplemente una aceptación de una renuncia y no una acción punitiva hecha por los directivos del club. Todos los Rotarios conocen la consecuencia de no asistir, así que claramente se convierte en un decisión consciente de un Rotario de retirarse del club cuando no puede cumplir los requisitos de asistencia.

24. COMPARTIENDO ROTARY CON NUEVO SOCIOS.

¿Estás consciente de las responsabilidades u obligaciones que la mayoría de los Rotarios dejamos de cumplir? ¿El asistir a juntas? ¿Contribuir al fondo de servicio en el Club? ¿Participar en los eventos y proyectos del Club? No, no nos referimos a ninguna de éstas.

De entre todas las obligaciones que una persona acepta al pertenecer a un Club Rotario, en las que más se falla es en Compartir Rotary. Las políticas establecidas claramente afirman que cada Rotario tiene la obligación de compartir Rotary con otros y de ayudar a extender Rotary a través de personas calificadas que sean propuestas para pertenecer a un Club Rotario. Se estima que menos de un 30% de los socios de la mayoría de los clubes rotarios han hecho alguna vez el esfuerzo de proponer a un nuevo socio al club. Así en cada club existen Rotarios que felizmente aceptan la distinción de ser Rotarios sin tener que compartir en alguna ocasión el privilegio con otro individuo calificado.

La política de Rotary sobre membresía al Club, especifica que: Para que un Club Rotario esté plenamente relacionado con su comunidad y responda a las necesidades de servicio dentro de su área, es importante y necesario que se localicen dentro de su territorio. Los socios solamente necesitamos repasar las hojas amarillas de nuestro directorio telefónico para darnos cuenta que la mayoría de los clubes no han

invitado a personas calificadas dentro de todas las profesiones o negocios de Rotary.

Solamente un Rotario puede proponer a un cliente, vecino, proveedor, ejecutivo, pariente, socio de una empresa, profesional o a otra persona calificada a pertenecer a un Club Rotario. ¿Has aceptado tu obligación en Compartir Rotary? Los procedimientos son muy sencillos, y todos debemos conocer al menos a una persona que desee pertenecer a Rotary.

25. ROTARY ES TOLERANCIA DE DIFERENCIAS.

En ocasiones tenemos la tentación de criticar las leyes, costumbres y tradiciones de otro país que puedan ser diferentes o extrañas a las nuestras. En algunos casos, prácticas ilegales o costumbres de una nación son completamente legales y aceptables en otra.

Como miembro de una organización internacional dedicada a la comprensión y a la paz mundial, le corresponde a los Rotarios ejercitar limitación al juzgar a nuestros amigos Rotarios y ciudadanos de otros países cuando su comportamiento parece fuera de lo normal a nosotros. Una política Rotaria ha existido por más de medio siglo, relativa a este dilema de relaciones internacionales.

Esta declaración, adoptada en 1933, dice que porque es reconocido que algunas actividades y costumbre locales pueden ser legales y normales en algunos países y en otros no, los Rotarios deben guiarse por esta advertencia de tolerancia.

"Los Rotarios en todos los países deben reconocer estos hechos y deben evitarse la crítica de las leyes y costumbre de un país por los rotarios de otro país". La política también advierte contra "cualquier esfuerzo de parte de Rotarios de un país a que interfieran con las leyes y costumbre de otro país".

Al procurar reforzar los lazos de entendimiento, buena voluntad y amistad, estas políticas aún brindan buenos consejos y guía.



8

Rotary International

DISTRITO 2203 - ESPAÑA

SEBASTIAN PONS FERRER

(R.C. INCA)

INSTRUCTOR DISTRITAL

2010-2011



26. SERVICIO A TRAVES DE LA OCUPACION.

Servicio a través de la Ocupación es la Segunda avenida de Servicio. Ningún aspecto de Rotary está más ligado con cada socio que su compromiso personal de presentar su propia vocación u ocupación a otros compañeros Rotarios y para ejemplificar la característica de normas de ética y la dignidad de trabajo. Los programas de servicio a través de la ocupación son aquellos que buscan mejorar las relaciones de negocios, al mismo tiempo que mejorar la calidad de las profesiones, industriales y comercio. Los Rotarios comprende que cada persona hace una contribución valiosa para mejorar a la sociedad a través de sus actividades diarias en su negocio o profesión.

Servicio a Través de la Ocupación se lleva a cabo frecuentemente al ofrecerla a los jóvenes, guía para escoger sus estudios, información ocupacional y asistencia para escoger sus vocaciones. Algunos clubes patrocinan conferencias de carreras a nivel preparatorio. Algunos reconocen la dignidad del empleo al honor el servicio ejemplar de personas que trabajan en sus comunidades. La Prueba Cuádruple y otras filosofías éticas de negocios son frecuentemente promovidas entre los jóvenes que entra al mundo del trabajo. Pláticas vacacionales y discusiones de temas de negocios son también programas típicos de servicio vocacional en muchos clubes,

No importa las formas en que el Servicio a Través de la Ocupación se exprese, es la bandera por la cual los rotarios "reconocen el valor de todas las ocupaciones útiles" y demuestran su compromiso a "las elevadas normas de ética en todos los negocios y profesiones". Esa es la razón por la que la Segunda Avenida de Servicio es fundamental para cada Club Rotario.

27. ROTARIANAS.

En muchos clubes del mundo, las esposas de Rotarios, son llamadas cariñosamente Rotarianas y su historia es muy bella. Su designación no fue una de menosprecio, pero sí una que nació de una ocasión histórica muy interesante.

Fue en el año de 1914 cuando Rotarios de San Francisco, Cal., abordaron un tren especial para asistir a la Convención Rotaria en Houston, Texas. Hasta antes de llegar a Los Ángeles, sólo había una dama en el tren, era la esposa del Rotario, Bru Brunnier. En esa época, muy pocas esposas acompañaban a sus cónyuges a eventos Rotarios. Al recoger el tren a más convencionistas, presentaban a la Sra. Ana Brunnier como la Rotary Ana. Este título pronto se convirtió en Rotariana. Ya que los clubes del oeste estaban invitando a Rotarios a asistir a la próxima Convención Mundial en San Francisco, se organizaron una gran cantidad de actos y canciones para interpretarlas en Houston. Uno de los Rotarios escribió un canto que llamó Rotariana. Al llegar a la estación de Houston, una delegación estaba recibiendo a los Rotarios del oeste. Uno de los miembros de la delegación de Houston era Guy Gundaker de Filadelfia, cuya esposa también se llamaba Ana. Durante la recepción, alguien comenzó a cantar la canción Rotariana. Las dos damas, Ana Brunnier y Ana Gundaker, fueron levantadas en hombros por los señores y paseadas por el salón. El grupo estaba fascinado por el título dado a estas dos damas de nombre Ana. Inmediatamente el mismo nombre cariñoso se usó para todas las señoras que asistieron a la convención. El apelativo Rotariana había llegado para quedarse.

Guy Gundaker fue Presidente de Rotary internacional en 1923 y Bru Brunnier en 1952. Las dos damas originales del título de



9

**Rotary
International**
DISTRITO 2203 - ESPAÑA

SEBASTIAN PONS FERRER
(R.C. INCA)
INSTRUCTOR DISTRITAL
2010-2011



| Rotariana fueron ambas primeras Damas de |

| **Rotary internacional.** |

Bueno amigos rotarios, continuaremos el próximo mes, pero antes quiero felicitar a todos los nuevos Instructores de los clubes, ya que sin ellos esta tarea que iniciamos este año sería estéril. Gracias compañeros y quedo a vuestra total disposición.

Recibid nuevamente un fuerte abrazo de vuestro Instructor Distrital 2010-2011.

*Sebastián Pons.
R.C. Inca.*